

Southeast Asian Research
Association of Vietnam

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

No.: 1107/QD- TWH

Hanoi, dated 7th January 2015

DECISION

on the establishment of the Community Entrepreneur Development Institute

CENTRAL COMMITTEE OF THE SOUTHEAST ASIAN RESEARCH ASSOCIATION OF VIETNAM

Base on Decision 563/TT dated 20th August 1996 of the Prime Minister on the permission for establishment of the Southeast Asian Research Association of Vietnam;

Base on Law on Science and Technology No. 29/2013/QH enacted by the National Assembly on 18th June 2013;

Base on Decree 08/2014/ND-CP dated 27th January 2014 of the Government detailing and guiding the implementation of a number of articles of the Law on Science and Technology;

Base on Circular 03/2014/TT-BKHCN dated 31st March 2014 of ministry of Science and Technology guiding conditions for establishment and registration of science and technology organizations, representative offices, branches of science and technology organizations;

Base on the Charter of the Southeast Asian Research Association of Vietnam;

Consider the recommendation of the Department of Personnel and Office of the Central Committee of the Southeast Asian Research Association of Vietnam.

DECIDE

Article 1. To establish the Community Entrepreneur Development Institute (hereinafter referred as 'the Institute') which is standing direct under the Southeast Asian Research Association of Vietnam.

Contact name in English: Community Entrepreneur Development Institute.

Abbreviation: CENDI.

Article 2. The established Institute is a scientific and technological legal entity having its own stamp, office, bank account and operation according to the law. The Institute has a headquarter in Hanoi and possibly establishes branches or representative offices in other localities according to the law and permission of the Southeast Asian Research Association of Vietnam.

Article 3. Function and tasks of the Institute:

- To conduct scientific research on bio-diversity, ecology; sociological methodology research; research on cultures of various ethnic groups in different

localities; research on preservation and sustainable development of natural resources and bio-diversity of various ethnic groups in different ecological regions.

- Provide scientific consultancy and critiques, compose document, organize scientific workshops and seminars, and provide training to enhance professional capacity of the mentioned research fields.
- To cooperate with domestic and international organizations and individuals in order to fulfil the tasks of the Institute.

Article 4. This Decision takes into effect, since the date of signing.

The head of the Office and Department of Personnel of the Southeast Asian Research Association of Vietnam and the relevant organizations and individuals are responsible for implementation of this Decision.

**FOR THE CHAIRPERSON
DEPUTY CHAIRPERSON**

(signed and sealed)

Dr. Tran Quoc Tri

To:

- Ministry of Science and Technology;
- Ministry of Public Security;
- As mentioned in Article 4;
- CENDI.



CERTIFIES THE TRUE COPY OF THE ORIGINAL

23th January 2015

No.: 195 Book: 01 SCT/BS

Chairman

Diep Tu Phuc

(signed and sealed)

This is to certify that Ms. Pham Thi Kim Dung, ID No. 132064550 issued by Phu Tho Police on 16.08.2007, has signed in front of me at the Ba Dinh Justice Department, Hanoi City.

Chứng thực bà Phạm Thị Kim Dung, CMND số 132064550 do Công An Phú Thọ cấp ngày 16.08.2007, đã kí trước mặt tôi
Số chứng thực: 233 Quyền số: 01 SCT/CK.
Tại Quận Ba Đình - Ngày: 28/01/2015

I, the undersigned, Pham Thi Kim Dung, ID card No. 132064550 issued on 16.08.2007 in Phu Tho, hereby undertake that the content of the attached Vietnamese document has been correctly and suitably translated by me.

Tôi, Phạm Thị Kim Dung, CMND số 132064550 do Công An Phú Thọ cấp ngày 16.08.2007 cam đoan dịch chính xác phù hợp với nội dung văn bản đính kèm từ tiếng Việt sang tiếng Anh.

Ngày 28 tháng 01 năm 2015

Người dịch



**PHÓ TRƯỞNG PHÒNG TƯ PHÁP
Nguyễn Thị Ánh Hồng**

Phạm Thị Kim Dung